

Виходить у Львові що
дня (крім неділь і гр.
кат. свят) о 5-ї го-
дині по полуціні.

Редакция і
Адміністрація: вулиця
Чарнєцького ч. 8.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме ждані
ї за зложенем оплати
поштової

Рекламациі незапечатані вільні від оплати поштової.

Рада державна.

На вчерашнім засіданні Ради державної війс Міністер скарбу Пленер три проекти законів в справі регуляції валюти. Перший закон постановляє, що 200 міліонів зр. державних ног має ся стягнути з обігу, а іменно всі одногульденівки, а також частину пяток і десяток. Натомість оба правительства пустять в обіг 80 міліонів срібних корон і за 100 міліонів зр. срібних гульденів і банкнотів. Паперові одногульденівки мають бути стягнені найдальше до 31. грудня 1899 р.

Другий проект закону уповажнює Міністру скарбу до віддання австро-угорському банкови суми 112 міл. зр. у вибитих уже золотих 20-коронівках, яко припадаючу на Передлітавію частину, належну банкови за срібні гульдени і банкноти, котрими буде заступлений убток в обізі.

Вкінці третій проект закону уповажнює Міністра скарбу, зменшити біжучий довг державний в частинних облігаціях гіпотечних до 30 мільйонів зр., котру то суму має ся узискати емісією ренти що найбільше 40-процентової.

Міністер Бакегем відповідав на інтерпеляцію кн. Шварценберга, дотикаючу справи агентів еміграційних. Міністер заявив, що кожному горожанину, що сповнив свою повинність військову, вільно на підставі законів основних емігрувати, і правительство не може єму заборонити, але влади політичні роблять, що можуть, щоби здергати еміграцію. На так звані інтереси еміграційні звертає ся пильну-

увагу, чого доказом процес у Вадовицях. Проект нового закона карного містить в собі підсумок взгляdom важні постанови.

Пос. Розер поставив внесене в справі зміни закону о принадлежності. — Пос. Брзорад поставив нагляче внесене в справі позиція посла Дика перед суд карний в Пільзні. Брзорад доказував, що суд нарушив в сім випадку посольську непарушимість і зажадав, щоби комісія для пенарушимості посольської здала в Палаті справу до трох днів.

По сім наступило справоздання з вибору посла Мархета (ліберала з Бадену). Референтом цієї справи був пос. Телішевський і вносив, щоби вибір сей признано важним, хоч і призначав, що під час виборів діялися надуважиття. Против того виступили дуже остро посли Кайзер і Люсігер. Сей послідній доказував, що при тім виборі діялись надуважиття і підкупство і діявував ся тому, що пос. Телішевський промавляв за призначенням вибору. Остаточно по острій дебаті признано важливість вибору проти голосів антисемітів і Чехів.

Шід конець засідання поставили посли Беное, Барвінський і другі нагляче внесене в справі запомоги державної для потерпівших в Галичині від повеній і неурожаїв господарів в сумі 500.000 зл.

Пос. Чіялі і товариши інтерпелювали міністра торгівлі, чи правда, що Франція поставила жаданє, щоби їй в справі мита від вина дати таку саму пільгу, якую дано Італії, а коли правда, як думає міністерство заошкіуватись краївим промислом винним, котрий і так вже багато потерпів? — Пос. Рапп і товариши, Гесман і товариші, Честимир Лянг і товариши поставили потрійну інтерпеляцію в справі дефравдації в головній касі для довгу держав-

ного, котрої допустив ся касиер Ферлес, ко-
трий опісля відобрав собі жите. — Пос. Кро-
наветтер і Пернерсторфер поставили
інтерпеляцію в справі убийства, якого допу-
стив ся капітан Буреш на однім пекарі віденсь-
кім. Інтерпелянти сконстантували, що засу-
дженнє Буреша на 6 місяців арешту у профоса
викликало серед населення занепокоєння; они
домагалися при цій нагоді прискорення реформи
судівництва військового.

Віденські часописи доносять, що міністерство справедливості бажає собі переведення скороченого поступована в нарадах над новим кодексом каріям. Дотичне внесене буде поставлена на однім з найближчих засідань Палати послів.

Комісія буджетова Палати послів розділа в суботу дальше над пре-лімінарем на 1894 р. Широка дискусія вивязалася при титулі „безпосередні податки“. Під час наради зазначив п. міністер фінансів, Пленер, що правительство буде старатися всіма силами, щоби Палата послів на осінній сесії взяла під парну предложення о реформі податковій, бо коли-б предложення ті не були залагоджені в згаданім речинці, то грозила би небезпекість відложення того важного предмету на довший час.

Комісія валютова вибрала своїм пред-
сідателем пос. Д. Абрагамовича, его заступни-
ком пос. Бера, а референтом пос. Щепанов-
ського.

Vaterland заперечує, мов би ті посли словенські, що доси ще **лишилися** в клюбі Гогенварта, мали заявити, що лиш в такім случаю

— Дивна запутанина обставин — промовив він грімким голосом — стала ся причиною теперішньої розправи і то єї оправдує; тепер однакож набрав я переконання, що весь акт обжалування був хибний і то спонукало мене відступити зовсім від него; думаю, що то буде лише зовсім справедливо, коли поставлю внесене, щоби обжалованого пустити зараз на волю. Щоби імити правдивого виновника — сказав він глянувши на публику — пороблено вже всі відповідні кроки і стане ся все по закону.

Настала хвиля глибокої тишини, коли прокуратор відступив ся, а серед публіки пішов відтак такий шум, як в улию, аж не було чути цослідніх слів судії.

Гельмштедт адвокат приступив до обжалованого і погратував ему та відвів его з лави обжалованих до громадки зовсім ему незнакомих людей; судия прийшов на хвильку до него і подав ему руку; але надармо оглядався він за кимсь знакомим. Він почув шум, який зробився, коли люди, мало вдоволені розправою, почали виходити з салії не даючи ніякої ознаки ані вдоволення ані невдоволення; де лише подивився, всюди споглядали цікаво на него, і ще ніколи не почув ся він так чужим, як тепер; навіть і у вязниці не було ему так важко, як в сій хвили. Звинувшись кількома словами перед своїм адвокатом, обернув вінся до місця, де сиділи съвідки — але там не було вже ані Елюта, ані Олени, ані навіть Сари, не було вже никого; сидів ще лише згорблений

Похатник.

(Повість з американського життя — О. Руппіоса.)

(Дальше).

Голос похатника ставав при послідних словах чим раз слабший, він приложив руку до грудей і закашляв кілька разів, а відтак поступився до стільця, що стояв недалеко від нього, і поволі сів собі на него. Але разом з ним поступився і Мортон із свого місця та приступив до прокуратора, а коли тепер піднявся і оборонець і став говорити доказуючи, що публичний жалібник не піднесе чей знову таких закидів против съвідка, які зробив ему тогди, коли хотів підперти жалобу, то прокуратор вже й не чув, що він говорить, бо слухав лише того, що ему оповідав старий плянта-тор. В кілька хвиль опісля піднявся він і сказав: Нехай високий трибунал зволить перервати розправу на пів години. Саме тепер довідався я зі взгляду на зложене послідним съвідком візначене таких вістей, що ціла справа готова поступити на зовсім іншу дорогу; по

тім часі, о котрій прошу, поставлю свої внесення. Коли судия заповів перерву, не зробив ся вже такий недад та неспокій в сали, як давніше; видно було, що всі люди призадумані.

лись були поважно, лиш шептали з тиха, ніби розмавлячи о тім, що з того всого буде, а не один, що вдоволений потакував тогди головою, коли прокуратор поставив був внесене на арештоване Олени, оглядав ся тепер несмітиво за обжалованим, мов би встидав ся того, що був так нерозважний. Павлина вийшла була бічними дверми з Мортоном попід руку за прокуратором; — Олена сиділа коло свого батька, котрий зморщивши чоло сидів мовчки та споглядав перед себе і лиш від часу до часу глянув журливо то на Олену, то знов забуваючи сам на себе подивив ся Гельмштедтови в очі; — Сара, споглядаючи боязько на своє панство, сіла собі коло похатника, котрий спустивши голову в долину, як коли-б дрімав, сидів рівнодушно і лиш від часу до часу покашлював; — оборонець приступив до других адвокатів, але й тут вела ся бесіда лише придущеним голосом; крім двох судиїв присяжних не вийшов ніхто із салі. Вже під конець розправи перед перервою почав був западати вечірний сумерк і возвінний позапалював лямпи. Місце призначене для судиїв, присяжних і съвідків було тепер ясно освітлене; лиш там, де сиділа нубіка, було темніше.

Коли опісля одними бічними дверми війшов судия до салі, а зараз за ним другими дверми прокуратор і оба заняли свої місця, то в сали був такий спокій, що вже не треба було нікого завзвичати до порядку. Судия відкрив ново розправу, а прокуратор попросив о голос.

позістануть і даліше в тім клубі, коли одержат вдоволяючі пояснення що-до ряду піднесених ними справ. О такім усліві не було і нема бесіди.

Перегляд політичний.

Е. Вел. Цісар має в слідуючім місяці віїхати до Рівні (побережя в північній Італії), але перед тим поїде ще до Монахова до Найдост. Архікняг. Гізелі. Звідтам аж поїде Монарх через тунель на св. Готарді і Александрию до Рівні. З сеї нагоди пустили деякі часописи, особливо французькі, всілякі вісти о стрічі нашого Монарха з королем італійським і т. д. Бюро кореспонденційне заявляє, що всі ті вісти суть зовсім безосновні.

Президент міністрів Віндішрец предложив вчера предсідателям клубів коаліційних основні точки реформи виборчої і запросив їх на нараду, котра відбудеться за кілька днів.

Вісти є уступленю буковинського президента краю бар. Кравца не перестають повтаряти ся, а з ними і всілякі комбінації, що до єго наслідника. Говорено насамперед, що на єго місце має прийти гр. Джованеллі, відтак шеф секції Планпарт, а тепер приносить Montags-Revue вість, що наслідником бар. Кравца має стати гр. Йос. Тун, син намісника з Зальцбурга, а староста в Теллицях.

Voss. Ztg. подає вість, що цісар Вільгельм при нагоді побуту своєї родини в Аббасії має віїхати ся з Е. Вел. цісарем Франц Йосифом.

Декотрі часописи потулюють вість, що в Сербії заносить ся знов на якийсь великий переворот, чи на зміну конституції, та беруть в звязі з тим теперішній побут президента сербських міністрів у Відні; кажуть, що він хоче позискати в сїї цілі неутральність, а евентуально також і поміч Австро-Угорщині. Вість та здається бути лише простою комбінацією.

Новинки.

Львів дні 27 лютого.

— Презенти одержали в єпархії перемиській об. Ос. Сабарай на Кобло старе дек. сам-

похатник, до котрого нахилилась була газдиня, що прийшла з ним із села.

— Ви слабі Іцку? — спитав Гельмштедт кладучи руку на плече.

Старий випростував ся. — То, видко, від того, що я змучив ся і трохи зворушив ся, від того так і ослаб — сказав він і подав руку молодому чоловікові — мої легки вже мені не служать, а коли-б то не мусіло бути нині, то я був і не прийшов сюди. Гельмштедт стиснув єму руку і глянув єму в єго запале та помарнєле лицє і аж тепер побачив зблизька, як старий страшно змінив ся. — Сим разом вийшли ви лиши з підбитим оком — говорив старий дальше та усміхнувшись злегка глянув з нами і поки що будете у нас жити, доки аж все якось не полагодить ся.

Гельмштедт побачив в тій хвили таку ширість в єї очах, що ему аж якось легше від того стало. — Чи ви виділи Еліота? — спитав він відтак.

— Він же був перший, що з Оленою і Сарою вийшли з салі, але то добре, Августе, — відповіла она — заждіть, аж всі успокоються і нехай доњка наговорить ся з батьком; аж тогди підете до него, я сама радила, щоби они не задержувались тут.

Гельмштедт затулив собі очі рукою, в нім пробудило ся чувство, котре противилось тому, щоби він вертав в ті сторони, де доси перебував, доки не буде знати, яке там буде єго становище. — Признаю ся вам отверто — сказав він по хвили, що я волів би нині лишити ся

бріского, Єр. Куновський на Білич дек. дрогобицького і Іван Гомза на Молодич дек. ярославського.

— **Великий пожар фабрики.** У Львові за городецькою рогачкою є велика фабрика спиртусу Шпрехера (перше Міколая). В неділю, коли у фабриці роботи не було, вибух з незнаної причини у ній огонь спалив єї до тла. Страшно було дивити ся, як серед сніжної заверухи спони іскоря злітали у воздух і падали па дахи будинків, покриті грубою верствою снігу. Кілька гонів огонь немов душив ся у фабриці, палив все, що попало, аж коли дах завалив ся, огонь бухнув у воздух і мури потріскали. Сторожа пожарна зі Львова ратувала, що могла і з нелюдескою смелою боронилою приступу огню до бочок спиртусу. Як би був огонь засягнув і склад спиртусу, катакстрофа була би страшна. А й так пікода виносить кілька сот тисяч, але була обезпечена. Фабрика буде стояти довгій час без роботи. Огонь повстав не знати з якої причини.

— **Під конець зими** мавмо справді зиму, бо доси не знати, що було, якесь зима без снігу. За послідні два дні пандало снігу тільки, що вже й санями можна відважити ся їхати. В сяніцьких сторін доносять, що там упали великі сніги. В деяких місцях лежить сніг на метер грубо. Дирекція землінниць державних, стараючи ся о правильну їзду, мусіла вислати в тамті сторони значиніше число робітників до очищення пасипу землінничого від снігу. З неділі на понеділок донесено краківській дирекції землінниць про замети снігові між стаціями Ритром і Пивничною. Вислана з Нового Санча машинна усунула вал сніговий.

— **Що було в кошику?** Минувшої пятниці в полуночі прийшла якесь жінка на перемиський дворець землінниць і дала послугачеві кошик, щоби передав єго пану, що мала приїхати слідуючим поїздом і зголосити ся по кошику. Послугач ждав аж до ночі, а ніхто до него не зголосив ся по кошику. Тоді він пішов до начальника стації. Там кошик отворено і найдено — дитину, котра спала.... Тепер шукають той, що кошик передала.

— **Купіль в лазні.** З Городенці пишуть нам: В Городенці місті є аж дві лазні; одна що минувшої осені погоріла, а друга була також в ліхім стані. Тож жід Пінелес виреставрував її теперечки а коли через довший час не було де „живівати ся“, то жиди були того дуже жадні. В пятницю дні 16 лютого о 6 год. п'ятіром зійшло ся було множество жидів на „швіц“ до лазні, бо ажколо 300; нараз пукла рура від кітла, котрою виходила пара до лазні, і велика сила горячої пари набігла на середину межі жидів так, що зараз поекло ся кілька жидів і один робітник. Зробив ся переполох; всі жиди почали втікати через двері і вікна лишаючи все своє лахмане в лазні та з криком: Ай вай, ай вай!

Вус іс дус? Ес брент! ес брент! вибігли на улицю так, як їх Бог соторив. Не один з читателів засмеє ся, коли закінчу мою звістку: може яких 300 жидів випівцювали утікало так до дому на шабас улицями, а хто бачив, то аж за боки брав ся зі съміху, що серед такої сніговиці, яка була тої пятниці, з'явилось дуже „по літному“ так богато вишарених та „випівцюваних“ жидів. Люде жартом стали собі приповідати, що есть падія на раніу весну.

— **Подушили ся в димі.** В Коломиї при улиці Снятинській Гершон і Марія Рімер вийшли дні 22 с. м. з дому, замкнувши в хаті троє дітей, з котрих найстарше мало 10, а наймолодше 6 літ. Діти почали бавити ся сірниками і запалили постіль і меблі. Сусіди замітили аж тоді огонь в хаті, коли дим бухав вікнами. Сейчас розбили двері, кинули ся до дітей, але они вже не жили; всі троє задушив дим.

— **Страшне землетрясение.** З Тегерану доносять: Місто Рошав збурене землетрясением; 12.000 осіб убитих; 50.000 штук худоби згинуло. Не знати, кілько в тім правди, а то було би нещастє, яких мало на сьвіті.

— **Сорок похоронів відразу.** Ми вже доносимо, що на німецькім кораблі Бранденбург пук котел, а пара на смерть попарила 40 людей. Іменно кілька в кіткі відорвалася ся і пара вибухла з кітка так нагло, що як перше мала силу 12 атмосфер, так потім лише 5. Дроти съвітла електричного, ізольовані асфальтом, почали в парі топніти і асфальт також. Пара зайшла і до каюти коменданта і їїльї офіцірів, та они якось утекли вікнами. Попарені люди виглядали страшно: лиця мали спалені, а тіло по простоті зварене, бо лежало три години в парі, заким можна було приступить до корабля. Декотрі убиті мали руки піднесені в гору, мов благали о поміч, а на їх устах була густа піна. Шідошки на чоботах попукали їм, а шкіра покорчила ся. Ті, що пізійше померли, мали страшні рани від попарення. Межи убитими було богато висших урядників, котрі їздили на пробу на тім кораблі. Отже похорони тих нещасних жертв були 20 с. м. в Кілью. На самперед поховано інженера Шульца, потім інженера Шильке, а по полуночі триціять кілька похоронів ішло на кладовище один за другим. В місті не мали тільки караванів, отже прибрали сукном вози і на них везли покійників. Цісар німецький прислав від себе величавий вінок. За кождим караваном ішла найближча родина, а за всіми ішли заступники цісаря, князя Генриха, ріжких властів, рада міська, товариства, офіцери, а войско ішло попереду. Людий було яких 6000. Двайцять один покійників поховано в одній спільній могилі, піти в другій, а трох окремо.

дий, що народилися з неоднаковими чувствами і виховалися серед неоднакових звичаїв, як Німці і Американці.

— Ходім хиба до готелю — відозвав ся Гельмштедт, як коли-б хотів перебити похатникові і не дати єму робити своїх заміток — бодай тепер не знаю куди инде іти, там і найдіші буде для вас. Ви слабі й змучені, та буде найдіші, коли ляжете, а я посиджу коло вас. Завтра поговоримо о тім більше. — В тій хвили почув він, що его хтось бере за руку, він обернув ся і дивив ся, а то Павлина, чогось ніби змішана. — Ходіть, Августе — відозвалася она — на долині чекає віз, поїдете з нами і поки що будете у нас жити, доки аж все якось не полагодить ся.

Гельмштедт побачив в тій хвили таку ширість в єї очах, що ему аж якось легше від того стало. — Чи ви виділи Еліота? — спитав він відтак.

— Він же був перший, що з Оленою і Сарою вийшли з салі, але то добре, Августе, — відповіла она — заждіть, аж всі успокоються і нехай доњка наговорить ся з батьком; аж тогди підете до него, я сама радила, щоби они не задержувались тут.

Гельмштедт затулив собі очі рукою, в нім пробудило ся чувство, котре противилось тому, щоби він вертав в ті сторони, де доси перебував, доки не буде знати, яке там буде єго становище. — Признаю ся вам отверто — сказав він по хвили, що я волів би нині лишити ся

в місті; ви мені, Павлино, зробили своїм предложенем таку радість, що аж годі мені візиказати, але я не хотів би нікому на очі показувати ся, доки аж сам з собою не прийду якось до ладу і не розважу добре свое положене. А відтак не хотів би я лишити самого старого моого приятеля Іцка, котрий дійстно не заслужив собі того, щоби я его самого лишив.

— Вже то ви завсігди однакові, коли хочете комусь відмовити; видко, що ви не були інакші й для свого найнебезпечнішого ворога — відповіла она — таж Іцкові буде лішче у нас, як в тім тіснім готелі, де нині повно людей, о других ваших причинах вже я не хочу говорити. Хиба ж вам так дуже якогось хоч би найменшого зобовязання супротив мене? Ну, то скажу вам, що ви би не потребували ніякого лякатись, коли-б ви мене постухали. Она обернула ся до середніх дверей салі, котра була майже вже зовсім порожна, де стояв старий панок і кивав на ню. Гельмштедт пізнав, що то Мортон, а той підішов і подав єму руку. — Він хоче лишити ся тут в місті і насамперед прийти сам з собою до ладу! — сказала Павлина.

— Ні, пане, так годі! — відозвав ся Мортон з простодушною щиростю — і я прошу вас, зробіть мені ту ласку, котрої вартість може ще й самі не знаєте, та їдьте до нас і уважайте наш дім за свій. Ми винні вам вдяку, котру може й не в силі вам оказати;

❖ Посмертні вісти.

О. Михайло Малиновський, вислужений архідиякон львівської митрополичної капітули, голова „галицько-руської Матиці“, многозаслужений письменник на поля історії галицько-руської церкви і єї епархії, помер у Львові дня 25 с. м. в 82 році життя. Похорон відбувається сьогодні.

Господарство промисл і торговля

Товари корінні.
(Дальше*).

Управа і продукція кави та торговля нею. Дерево кавове вимагає сухого ґрунту, пересічної температури 27 до 28 ступенів Цельзія, вологості і тіні; для того садяться його головно на підгір'я, на корчунках італісів. Зерна кави сють звичайно на окремих грядках і підховують молоді деревця, які відтак пересаджують в сади, звані плянтациями. В Америці садять деревця в плянтациях по 75 штук в однім ряді, на півтора метра одно від другого; поміж поодинокими рядами садять ще задля тіни баланси. В третім році по пересадженню до плянтаций родить дерево вже добре і дає, як до яких сторін, фунт або й два фунти зерна. Цівіт кави єсть більш і пахучий а з него вирastaє в кутиках листя 5 до 7 червоних як дерень ягід. Живо кава відбувається в Арабії навіть три рази до року а в Америці (в Мексиці) розпочинається перше в жовтні, а друге, головне житво, припадає на грудень і тягне ся до кінця марта.

Спілі ягоди зриваються або обтрисаються з дерева, сплющуються на маті і сушаться на сонці а відтак опишаються в стуках і очищаються з лупини. В Америці посилають зірвані ягоди до млинів, де витискають зерно з ягід а відтак ще сплющують їх до муріваних ям і наливають водою; оно кисне тоді ще через 12 годин а має ягоди відстає від него до крихти. Вимите зерно сушиться відтак па сонці або в сушарнях, очищується з насінної плівки і сортуються. Машинна до сортования кави складається головно з подвігаючою скринею і двох, коєю понад собою поставлених валків, по яких біжить грубе полотно з долини в гору. В двох місцях над тим полотном, виспе і пізше, суть ще дві листовки, від яких ідуть гачики, загнені до гори, і сягають аж до полотна. Мале, кругле зерно спадає по полотні поміж гачики аж на долину, а більше, плоске вертає з полотном в гору і спадає другим боком окремо. Коли-більше зерно упало не плюється.

* Гляди ч. 31 „Народ. Часопис“.

ким, але випуклим боком і сунуло ся в долину, то його зловлять гачики, перевернувшись горі хребтом на плоску сторону і оно вертає до гори. Так очищену і розсортовану каву сплющують до міхів та вивозять в сьогодні.

Від коли почали люди уживати каву за пантою, годі означити. Арабські писателі згадують про каву вже в 15-тім столітті. В 1652 р. була в Лондоні перша публична каварня, а у Відні почали уживати каву з часів турецької облоги в 1683 р. Під кінець 17-го століття завіз був амстердамський посадник (бургомістр) Вітцен зерна кави з Арабії до міста Батавії на острові Ява і там засадив їх. В 1718 р. засадили Голяндці каву в Сурінамі (Парамарібо) в полудневій Америці, а майже в тім самім часі завезено її з Мокки на острови Бурбони. Від часу, коли управа кави розширила ся ще й на островах Цейлон, Целебес, Куба та Порт-Ріко а відтак і в Бразилії, стала продукція її дуже велика. В 1873 р. випроцювало 8,491,653, а в 1885 р. вже аж 13,722,000 сотнірів кавового зерна. Кава стала ся нині одним із найважливіших артикулів торговлі. Її довозять до нас з Індії, головно з Цейлону через Тріест. З міста Кольомбо на Цейлоні іде корабель до Тріесту 4 до 5 неділів а з Тріесту до Львова треба ждати на посилку звичайним фрахтом знову яких 3 неділі. Американська кава доходить до нас через Гамбург. В обох тих містах суть гуртівники, що спроваджують каву від продусентів а відтак продають її через своїх агентів поодиноким купцям по краю. До нашої монархії привезено кави в 1892 р. 367,120 метричних сотнірів, але в 1893 р. вже значно менше бо 360,330 метр. сотнірів в вартості звичайно 7 мільйонів. Інші міста, важні для торговлі кавою суть: Лондон в Англії; Амстердам і Роттердам в Голяндії; Антверпен в Бельгії; Гавр, Бордо і Марселя у Франції.

2. Чай.

Побіч кави займає чай між товарами кольоніальними найважливіше місце. Назва „чай“ є хінського походження, найбільше зближена до хінського виговору, для того її підправилиши. По хінськи називається чай в моїх учених (мандрінів) „ча“, після виговору в полудневих сторонах Хіні „тєї“, а в провінції Фокіен говорять „тія“. Від цього послідного слова ішла англійська назва tea (читай „ті“), німецька і французька thé і латинська thea; польська назва „гербата“ пішла з латинської: herba thea, що значить „чле чаю“. Звідки першістю ішов чай, трудно означити; загальню кажут, що з Асаму, краю, положеного над рікою Брамапутрою в Азії, бо там знайдено дико ростучі корчі чайника. Але вже від непамятних часів садять чайник в Хіні і для того сей край уважається вітчиною чаю. Чайник належить до того рода ростин, що написане т. зв. іванове зіле та камелія або японська рожа. Єсть то корч, який

доходить до висоти 2 метрів (виймково навіть до 9 метрів); але звичайно підтинають його і він росте так, як наші парічки або венери (агрест). Цівіт чайника єсть білий і пахучий, але найважливіше єсть його листе, бо з него робить ся чай.

Чай має в собі подібне твориво, як кава, зване „тейною“, якому видобувається з листків і молодіньких галузок чайника через парене його кінцем; крім того має він в собі ще й кілька родів дубликів (гарбовини), білковини і етеричний олієць, що надає чаєві властивості ему запаху. Гарбовина чаю надає ему силу стягаючу і для того уживають її за лік на деякі недуги жовудка і кишок. Тейна підбуджує нерви, надає чоловікові живості і веселості, але в більшій скількості відирає сон, роздразнює нерви дуже сильно, викликує в чоловіків пессопкій, дрожання та біль і заворот голови. Т. зв. зелений чай має ті прикмети ще в більшій мірі, як т. зв. чорний. В Хіні і Японії ють чистий чай без пічного; в інших країнах Азії додають солі, молока, масла і муки а також ѹдять і ціле листе; в глубокій Росії ють чай з „прікускою“, значить ся, кусаючи по трошки цукру і попиваючи до того чистого чаю; далі в Європі ють чай з молоком, червоним вином і румом. Дехто думає, що „чай“ робить ся з „гербати“, які до неї додають руму; очевидно не знає, що чай а гербата то все одно.

(Дальше буде).

Львів 26 лютого: пшениця 6·30 до 7·30: жито 5·20 до 5·75; ячмінь броварний 5·90 до 6·50; ячмінь пашний 4·75 до 5·—; овес 5·25 до 6·—; ріпак 11·— до 12·—; горох 6·— до 13·—; вика 7·— до 8·—; насінє льняне —— до ——; сім'я —— до ——; біб —— до ——; бобик 5·— до 5·75; гречка 7·— до 7·50; конюшина червона 70·— до 80·—; біла 70·— до 80·—; шведська 65·— до 75·—; кмен —— до ——; аниж —— до ——; кукурудза стара 5·90 до 6·—; нова 4·90 до 5·—; хміль —— до ——; спиртус —— до ——

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 27 лютого. Е. Вел. Цісар приняв вчера на приватній адвенції сербського президента міністрів Сімича, який перед тим був послом у Відні, і приняв від него письмо, відкликаюче його з Відні як посла. Сімич конфірував опісля цілу годину з Міністром справ заграничних гр. Кальонком. — Рада міста Відні ухвалила похоронити помершого президента Прікаса коштом міста. — Вчера відбулися тут збори робітників без роботи, в яких взяло участь близько 1000 людей. Робітники ідуши улицями співали революційні пісні, а поліція мусіла робити порядок.

Берлін 27 лютого. В парламенті розпочалися наради над російською угодою торговельною. Секретар державний Маршаль зазначив при тім великих користі політики європейської, і сказав, що загдана утваряється в ній ознакою великої важливи.

Гамерфест 27 лютого. Велика буря наробила тут страшенної шкоди, погибло також багато людей. Станицю для ловіння китів Фольдфельд буря зовсім зруйнувала.

Надіслане.

Лікар внутрішніх слабостей 23

Др. БОЛЕСЛАВ МАДЕЙСКИЙ

б. лікар асистент клін. лік. унів. крак. по кілька річних студіях в Берліні і Відні
ординує від 3—5 ул. Міцкевича Ч. 6.

За редакцію відповідає Адам Креховецький.

я не уважав би вас за такого чоловіка, за якого я вас пізпав, коли-більше ви серед таких обставин відмовили моїх просьб. Гельмштедт почув може перший раз в сій хвили, що в нім є якесь гордість, якого має на ділане більший вплив, як він то сам знат. Доки она проявляється ся лише в тім, що він не хотів приймати нічесі помочі і підпори, то уважав він то в собі за щось благородного; але коли тепер становив перед ним богатий Американець і радше просив его, як предкладав ему свою опіку, коли голос того чоловіка зробив на нім таке вражене, що ось то они будуть жити як рівні з рівним, то він почув в собі якесь таке вдоволене, що вже нічим були для него всі причини, які здергували его в місті; они стратили свою силу, а гадка самопізнання прийшла ему до голови. Був би може, не хотічи виставити себе на сьміх, відмовив і Мортонові, але очі Павлини спочивали на нім так спокійно і сумно, що ему здавало ся, як коли-більше мав знову допустити ся якось несправедливости, якого вже тільки разів допустило ся.

— Ви дійстно так прихильні для мене, що я не знаю, чим я собі на то заслужив — сказав він наконець — мене з честю пустили на волю і то вся заплата, якої можу жадати — але з цілим серцем прийму ваше запрошене, бо пані Мортон каже, що Іцко може їхати з нами; я повинен бути ему вдячний, і не хочу тепер его покидати!

— Дуже добре, пане! — відповів Мортон глянувши на похатника, — нехай лічить ся у нас, а місця на возі знайде ся і для него. Поговоріть з ним, а я тимчасом кажу винести ваши річи з вязниці — за кілька хвиль будемо могли їхати. — Він стиснув ще раз кріпко молодого чоловіка за руку, глянувши на свою жінку і вийшов.

— Ви не гніваетесь на мене, Павлино? — спитав Гельмштедт і взяв її за руку.

— Я ще нікоги в своєм житті не хнівалаєсь на вас! — відповіла она і усміхаючись трохи глянула на него — що найбільше я сумувала, коли він мене так мало розумів. Але поговоріть тепер з Іцком! — говорила она далі і обернувшись відійшла кілька кроків на салон.

Гельмштедт зробив так, як она казала.

— Я чув, як ви там о мені говорили — сказав па то старий — а коли вже конче хочете бути при мені, то я поїду з вами. — Чи тут, чи там — для мене вже все одно; мої газдиня переношує у своєї сестри в місті, а для вас то певно буде дуже добре, коли поїдете з ними, через то усунеться вам в будущності не один камінь з дороги!

— Я то не для того роблю, Іцку!

Похатник лише здививши на то плечима, закашляв кілька разів, що аж їх щось заболіло а відтак сів знову і скучив ся.

(Дальше буде).

КОНТОРА ВІМІНИ
ц. к. упр. гал. акц.
БАНКУ ГІПОТЕЧНОГО

купує і спродає

ВСЯКІ ЕФЕКТИ І МОНЕТИ

по курсі деннім найдокладнішім, не числячи жадної провізії

Яко добру і певну льокацію поручає:

$4\frac{1}{2}\%$ листи гіпотечні	4% пожичку пропінаційну галицьку
5% листи гіпотечні преміювані	5% " буковинську
5% листи гіпотечні без премії	$4\frac{1}{2}\%$ пожичку угорської желязної до-
$4\frac{1}{2}\%$ листи Тов. кредитового земс.	роги державної
$4\frac{1}{2}\%$ листи Банку краєвого	$4\frac{1}{2}\%$ пожичку пропінаційну угор-
$4\frac{1}{2}\%$ пожичку краєву галицьку	ську

4% угорські Облігациї индемнізаційні,

котрі то папери контора виміни Банку гіпотечного всегда купує і продає
по цінах найкористніших.

Увага: Контора виміни Банку гіпотечного приймає від Вп. купуючих
всякі вильєсовані, а вже платні місцеві папери цінні, як також
купони за готівку, без всілякої провізії, а противно замісцеві ли-
шень за відлученем коштів.

До ефектів, у яких вичерпалися купони, доставляє нових аркушів купо-
нових, за зворотом коштів, котрі сам поносить.

4% угорські Облігациї индемнізаційні,

котрі то папери контора виміни Банку гіпотечного всегда купує і продає
по цінах найкористніших.

Увага: Контора виміни Банку гіпотечного приймає від Вп. купуючих
всякі вильєсовані, а вже платні місцеві папери цінні, як також
купони за готівку, без всілякої провізії, а противно замісцеві ли-
шень за відлученем коштів.

До ефектів, у яких вичерпалися купони, доставляє нових аркушів купо-
нових, за зворотом коштів, котрі сам поносить.

Бюро дневників і оголошень

Л. ПЛЬОНА
у Львові

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники.

по цінах оригінальних.

Бюро оголошень і дневників

приймає

ОГОЛОШЕНЯ

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

До

Народної Часописи, Газети Львівської і „Przeglad-y“

може лише се бюро анонси приймати.

С. Кельсен у Відни

поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненням. — Збірники на воду. Комплектні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори щодо водоглягів, як також рури ляні і ковані. — Помни, фонтани і всякі фрматури.

Заступники для Галичини і Буковини

Львів ГАМЕЛЬ і ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21

На жадане висилається каталоги

ВІДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІ

поручає

найновійше патентоване начине кухонне з вні гальванічно нікльоване, у внутрі повлечене чистою і дуже тревалою емаллю.

До набуття у Івана Шумана у Львові

площа Бернардинська і у всіх більших торговлях зеліза.